

SHARP



Refrigerateur-Congelateur

Mode d'emploiFR-1 – FR-14

SJ-XG640M

SJ-XG690G

SJ-XG690M

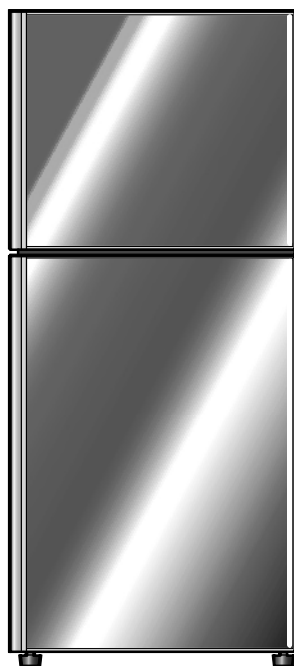
SJ-XG740G

SJ-XG740M

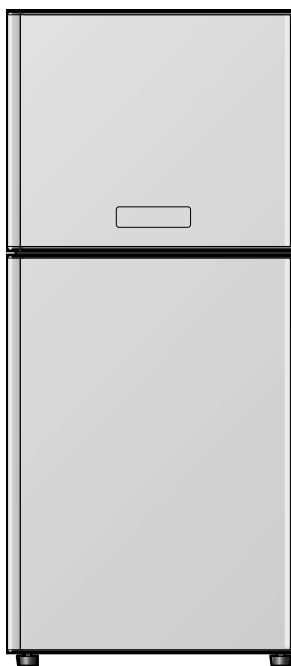


“Plasmacluster” and “Device of a cluster of grapes” are trademarks of Sharp Corporation.

“Plasmacluster” et “Device of a cluster of grapes” sont des marques commerciales de Sharp Corporation.



SJ-XG690G
SJ-XG740G



SJ-XG640M
SJ-XG690M
SJ-XG740M

FR Table des matières

• Information de sécurité	FR-1
• Installation	FR-2
• Description	FR-3
• Icônes des modes utiles	FR-5
• Panneau de contrôle (SJ-XG690G, SJ-XG740G)	FR-6
• Panneau de contrôle (SJ-XG640M, SJ-XG690M, SJ-XG740M)	FR-8
• Conservation des aliments	FR-10
• Entretien et nettoyage	FR-11
• Avant d'appeler le service après vente	FR-12
• Fiche du produit	FR-13
• Indicateur de température	FR-13

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit SHARP. Avant d'utiliser votre réfrigérateur SHARP, veuillez lire le manuel d'utilisation afin de pouvoir en tirer le maximum d'avantages.

- Ce réfrigérateur est destiné à la fabrication de glaçons, à la réfrigération et à la congélation des aliments.
- Ce réfrigérateur est destiné à un usage ménager uniquement, avec température ambiante telle qu'indiquée dans le tableau. La classe de température ambiante est indiquée sur la plaque signalétique. Si le réfrigérateur fonctionne en dehors de ces valeurs (valeurs de températures ambiantes) qui ont été évaluées pour ce modèle, il peut ne pas être en mesure de conserver des températures internes satisfaisantes. Si le réfrigérateur est utilisé à des températures plus froides, il ne sera pas endommagé jusqu'à une température de + 5°C.
- Le réfrigérateur ne doit pas être soumis à des températures de -10°C ou moins pendant une période prolongée.

Usage domestique uniquement

Classe de température	Fourchette de températures ambiantes acceptables
SN	+ 10°C à 32°C
N	+ 16°C à 32°C
ST	+ 16°C à 38°C
T	+ 16°C à 43°C

Information de sécurité



AVERTISSEMENT Cela signifie qu'il existe des risques mortels ou de blessures graves.



ATTENTION ! Cela signifie qu'il existe de grands risques de dommages matériels ou de blessures corporelles.



AVERTISSEMENT

Produit réfrigérant

Ce réfrigérateur contient un fluide frigorigène inflammable (R600a : isobutane) et un gaz soufflant isolant (cyclopentane). Respectez les règles suivantes pour éviter les risques d'inflammation et d'explosion.

- Ne laissez aucun objet pointu entrer en contact avec le système de réfrigération. Le système de réfrigération derrière et à l'intérieur du réfrigérateur contient du fluide frigorigène.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage. (Ce réfrigérateur a adopté un système de dégivrage automatique.)
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne bloquez pas l'espace autour du réfrigérateur.
- N'utilisez pas d'aérosols inflammables, telles que des bombes de peinture près du réfrigérateur.
- N'entreposez pas d'aérosols inflammables, telles que des bombes de peinture dans le réfrigérateur.
- En cas de défaillance du système de réfrigération, ne pas toucher la prise murale et n'exposez pas l'appareil à des flammes nues. Ouvrez la fenêtre et laissez évacuer l'air de la pièce. Consultez alors votre agent de service agréé par SHARP le plus proche pour obtenir de l'aide.

Installation

- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou mouillé. Cela pourrait causer des dommages à l'isolation ou une fuite électrique. De la condensation peut également apparaître sur l'armoire extérieure et provoquer de la rouille.
- Le réfrigérateur doit être installé à plat et fermement posé sur le sol.

Cordon d'alimentation, fiche, prise

Lisez attentivement les règles suivantes pour éviter les chocs électriques ou les incendies.

- Branchez la fiche d'alimentation dans la prise murale fermement et directement. N'utilisez pas une rallonge ou une fiche d'adaptateur.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise avec la tension nominale requise.
- Branchez la broche de terre à la borne de mise à la terre correctement.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'abîme pas pendant l'installation ou le déménagement. Si la prise électrique ou le cordon est lâche, n'insérez pas la fiche d'alimentation.
- Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées.
- Débranchez l'alimentation électrique principale en retirant la fiche principale de la prise. Ne retirez pas le cordon d'alimentation en le tirant.

- La poussière déposée sur la fiche d'alimentation est susceptible de provoquer un incendie. Dépoussiérez avec précaution.
- Débranchez la prise si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Si le cordon d'alimentation flexible est endommagé, il doit être remplacé par un agent de maintenance agréé par SHARP, car un cordon spécial est requis.

Utilisation

- N'entreposez pas de matériaux volatils et inflammables tels que l'éther, l'essence, le gaz propane, les aérosols, les agents adhésifs et l'alcool pur, etc. Ces matériaux explosent facilement.
- N'entreposez pas de produits thermosensibles tels que des produits pharmaceutiques dans le réfrigérateur. La qualité des produits risque fort de se trouver modifiée.
- Ne tentez pas de changer ou de modifier ce réfrigérateur. Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne placez aucun objet sur le haut du réfrigérateur. Si l'objet tombe du haut de l'appareil, il pourrait causer des blessures.
- Ne frappez pas les portes en verre violemment. Elles pourraient se casser et causer des dommages corporels. <SJ-XG690G, SJ-XG740G>
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils font l'objet d'une supervision ou qu'ils ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil de manière sûre ou pour comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien incombant aux utilisateurs ne doit pas être fait par des enfants sans surveillance.

Entretien et nettoyage

- Débranchez le réfrigérateur d'abord, afin d'éviter les chocs électriques.
- N'éclabousser pas d'eau directement sur le boîtier extérieur ou à l'intérieur. Cela peut provoquer la rouille et la détérioration de l'isolation électrique.

Défaillance

- Si vous sentez une odeur de brûlé, retirez immédiatement la fiche d'alimentation. Consultez alors votre agent de service agréé par SHARP le plus proche pour obtenir de l'aide.
- En cas de fuite de gaz, ventilez la zone en ouvrant la fenêtre. Ne touchez pas le réfrigérateur ou la prise de courant.

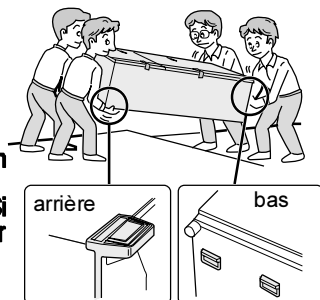
Élimination de l'appareil

- Assurez-vous que le réfrigérateur ne présente aucun danger pour les enfants pendant leur entreposage jusqu'à leur élimination. (ex : retirez la porte pour empêcher que les enfants ne s'y retrouvent enfermés.)
- Ce réfrigérateur doit être éliminé de façon appropriée. Emmenez le réfrigérateur dans une centre de recyclage professionnel pour le fluide frigorigène inflammable et les gaz soufflants isolants.

ATTENTION !

Déplacement

- Lorsque vous installez ou déplacez votre réfrigérateur, utilisez un tapis de déménagement pour éviter d'endommager le sol.
- Transporter le réfrigérateur en tenant les poignées situées sur le côté arrière et le bas. Si vous soulevez le réfrigérateur de manière incorrecte, vous risquez de provoquer des blessures.



Utilisation

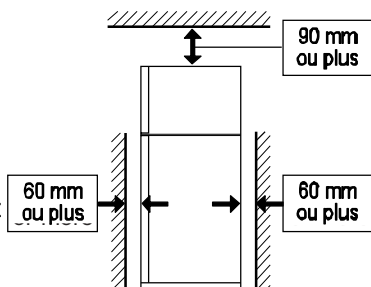
- Ne touchez pas le compresseur ou ses parties périphériques, car ils sont extrêmement chauds pendant le fonctionnement de l'appareil et les bords métalliques peuvent causer des blessures.
- Ne touchez pas les aliments ou les récipients métalliques dans le compartiment congélateur avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer des gelures.
- Ne placez pas de boissons en bouteille et en canettes dans le compartiment congélateur. Surtout si la fonction de « Express cool » est activée, il existe un risque élevé que les bouteilles en verre éclatent.
- N'utilisez que de l'eau potable pour faire des glaçons.
- N'ouvrez pas ou ne fermez pas la porte lorsque quelqu'un place la main à proximité de celle-ci. Il existe un risque que d'autres personnes ne se coincent les doigts dans la porte.
- Ne placez pas d'objet de taille trop grand dans les balconnets de la porte. S'il tombe, l'objet pourrait entraîner des blessures.
- Assurez-vous de manipuler les étagères en verre avec soin pour les installer ou les désinstaller. Si vous laissez tomber les étagères en verre, elles peuvent se casser ou causer des blessures.

Installation

Structure de maintien indépendante

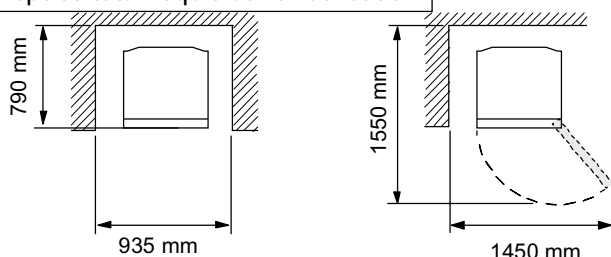
- 1** Maintenez un espace de ventilation suffisant tout autour du réfrigérateur.

- L'illustration montre le minimum d'espace nécessaire pour installer le réfrigérateur. Les conditions de mesure de la consommation d'énergie est réalisée sous une dimension spatiale différente.

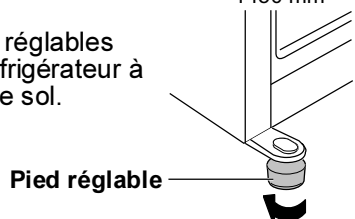


- En maintenant un plus grand espace, le réfrigérateur peut consommer une moindre quantité d'énergie.
- Si vous utilisez le réfrigérateur dans un espace de dimensions plus petites que celles illustrées ci-dessous, cela pourrait entraîner une élévation de température dans l'unité, un son très bruyant et une défaillance.
- L'espace entre l'arrière du réfrigérateur et le mur doit être de 50 mm ou plus, et moins de 75 mm. Si l'espace est supérieur à 75 mm, vous risquez de vous blesser en touchant le compresseur et ses parties périphériques extrêmement chaudes pendant le fonctionnement.

Espace total requis dans l'utilisation



- 2** Utilisez les deux pieds réglables avant pour placer le réfrigérateur à plat et fermement sur le sol.



- 3** Branchez l'appareil via une prise correctement installée.

Remarque

- Installez votre réfrigérateur de sorte que la prise soit accessible.
- Installez votre réfrigérateur à l'abri des rayons directs du soleil et ne l'installez pas à proximité d'une source de chaleur.
- Ne placez pas votre réfrigérateur directement sur le sol. Placez un support approprié comme une planche en bois sous le réfrigérateur.
- Lorsque vous insérez la fiche d'alimentation avec la porte ouverte, l'alarme de la porte retentit, mais cela est normal. Ce son s'interrompt après la fermeture de la porte.

Les roulettes sont situées au bas du réfrigérateur

- Les roulettes permettent au réfrigérateur de se déplacer d'avant en arrière.

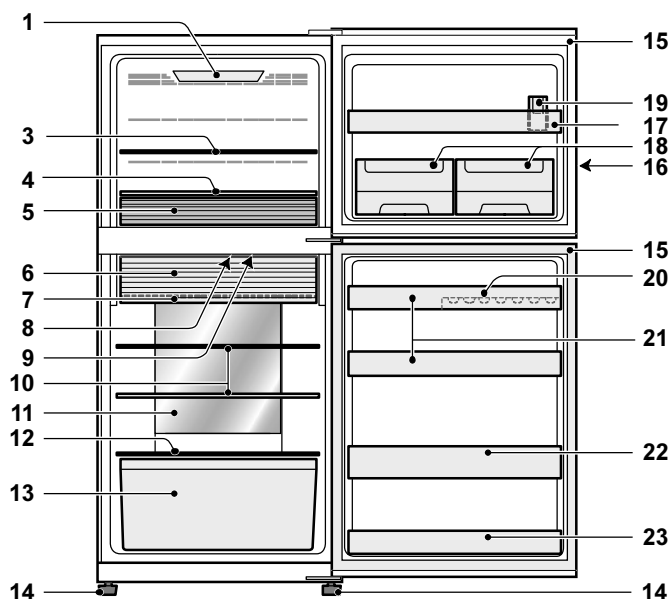


Roulettes (4 pièces).

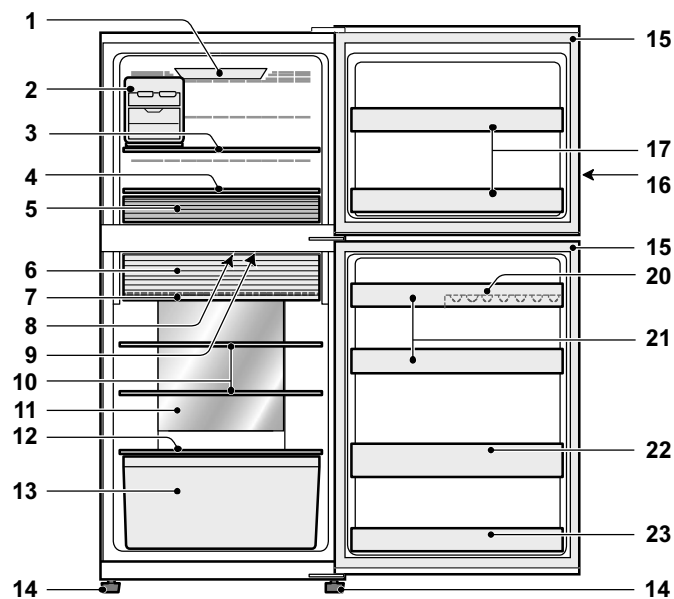
Avant d'utiliser votre réfrigérateur

- Nettoyer les pièces à l'intérieur avec un chiffon imbibé d'eau tiède.
- Si vous utilisez de l'eau savonneuse pour nettoyer, rincez-la complètement à l'eau claire.

Description

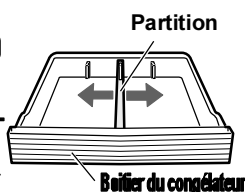


SJ-XG740G, SJ-XG740M

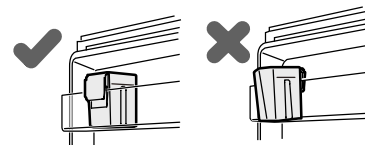


SJ-XG640M, SJ-XG690G, SJ-XG690M

1. **Ampoule du congélateur** <Uniquement pour SJ-XG690G, SJ-XG690M, SJ-XG740G, SJ-XG740M>
2. **Machine à glaçons amovible** <Uniquement pour SJ-XG640M, SJ-XG690G, SJ-XG690M>
3. **Étagère du congélateur (Supérieure)**
4. **Étagère du congélateur (Inférieure)**
5. **Boltier du congélateur**
Déplacez la partition pour qu'elle corresponde à la taille de la nourriture.
6. **Porte du compartiment fraîcheur à deux modes**
7. **Étagère des produits frais**
8. **Unité de désodorisation**
Le catalyseur de désodorisation est installé sur les flux d'air froid. Il n'est pas nécessaire de le manipuler et de le nettoyer.
9. **Ampoule du réfrigérateur**
10. **Étagère du réfrigérateur**
11. **Panneau de refroidissement hybride**
Le panneau refroidit indirectement le compartiment réfrigérateur à partir de l'arrière. De cette manière, les aliments sont refroidis délicatement sans être exposés aux courants d'air froid.
12. **Étagère à fruits et légumes**
13. **Bac à fruits et légumes**
14. **Pied réglable**
15. **Joint de porte magnétique**
16. **Panneau de contrôle**



17. **Balconnet de la porte du congélateur**
18. **Machine à glaçons intégrée à la porte** <Uniquement pour SJ-XG740G, SJ-XG740M>
(Cette machine à glaçons est emballée à l'intérieur du compartiment congélateur. Reportez-vous à la page suivante « Après le nettoyage » pour l'installation.)
19. **Récipient pour l'eau** <Uniquement pour SJ-XG740G, SJ-XG740M>
(Ce récipient pour l'eau est emballé à l'intérieur du compartiment congélateur. Assurez-vous de placer le récipient dans la position indiquée sur l'image ci-dessus lorsque vous l'utilisez.)

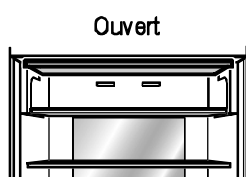


20. **Casier à œufs**
21. **Balconnet du réfrigérateur (Haut)**
22. **Balconnet à bouteille**
23. **Balconnet du réfrigérateur (Bas)**

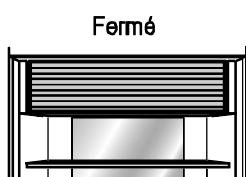
Si vous souhaitez conserver de gros articles dans votre réfrigérateur

- Vous pouvez retirer toutes les étagères ou les balconnets numérotés 2, 3, 5, 6, 7, 10, 13, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 sur l'illustration ci-dessus.
- Les performances de refroidissement ne sont pas influencées même si vous utilisez le réfrigérateur dans la situation ci-dessus.

Porte du compartiment fraîcheur à deux modes



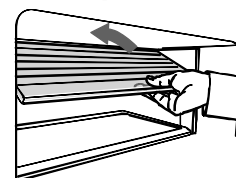
Utilisez l'espace comme compartiment réfrigérateur.



Utilisez l'espace comme compartiment fraîcheur.

Comment ouvrir la porte du compartiment fraîcheur à deux modes

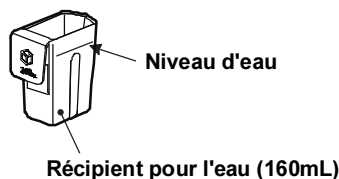
- 1) Soulevez la porte.
- 2) Insérez la porte dans le cadre et repoussez-la sur le stoppeur. Elle est fermée correctement.



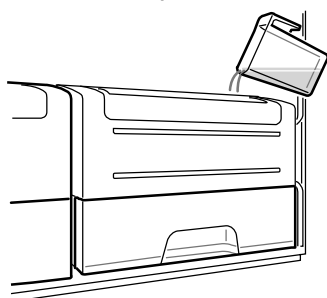
Machine à glaçons intégrée à la porte (SJ-XG740G, SJ-XG740M)

Fabrication de glaçons

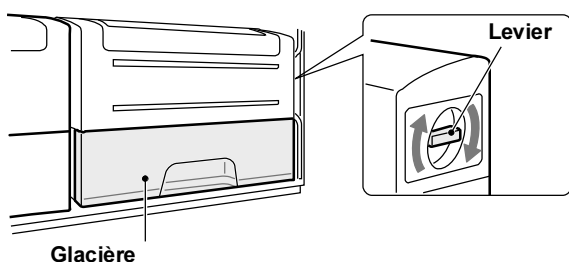
- 1) Utilisez le récipient prévu à cet effet pour mesurer la quantité d'eau.



- 2) Versez de l'eau dans la machine à glaçons intégrée à la porte à l'aide du récipient



- 3) Lorsque des glaçons sont générés, tournez le levier dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre la glace dans la boîte à glaçons.
- 4) Tirez la glacière pour sortir les glaçons.



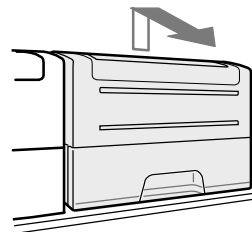
Remarque

- Pour éviter que la boîte à glaçons ne soit endommagée, n'y versez pas d'huile, et ne vous en servez pas pour fabriquer de la glace.
- N'ouvrez pas la porte du congélateur autant que possible pendant la fabrication de la glace.

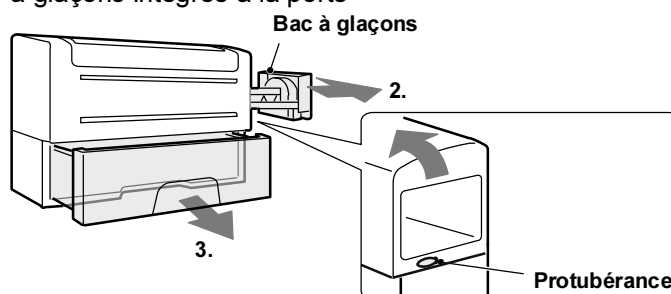
Nettoyage de la machine à glaçons intégrée à la porte

- Videz la glacière à l'avance

- 1) Tirez vers le haut la machine à glaçons intégrée à la porte pour la retirer.



- 2) Retirez le bac à glaçons.
- 3) Retirez la glacière.
- 4) Poussez la protubérance pour démonter la machine à glaçons intégrée à la porte

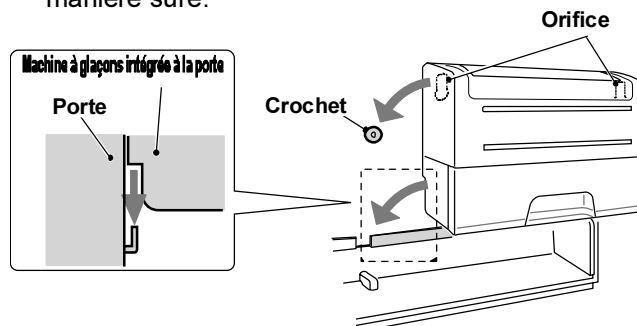


Remarque

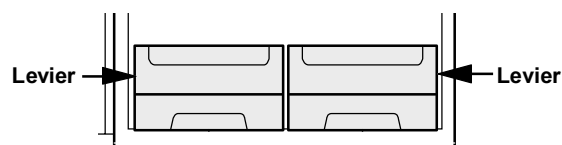
- Ne mettez pas le bac à glaçons au lave-vaisselle. Cela pourrait endommager son contenu.

Après le nettoyage

- 1) Assemblez la machine à glaçons intégrée à la porte (Procédure inverse pour le démontage.)
- 2) Installer la machine à glaçons intégrée à la porte de manière sûre.



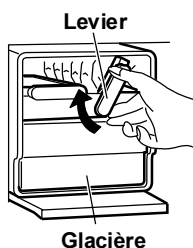
<Position du levier>



Machine à glace amovible (SJ-XG640M, SJ-XG690G, SJ-XG690M)

Il est fortement recommandé d'utiliser la machine à glaçons comme indiqué sur la photo « Description ». Vous pouvez placer la machine à glaçons n'importe où dans le compartiment congélateur.

- 1) Ne remplissez pas trop le bac avec de l'eau. Sinon, les glaçons se scelleront lorsqu'ils seront gelés.
- 2) Lorsque des glaçons sont générés, tournez le levier dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre la glace dans la boîte à glaçons.



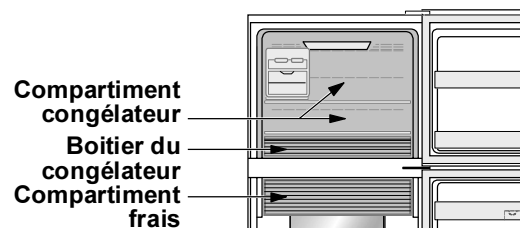
Remarque

- Assurez-vous de placer la machine à glaçons à plat pour ne pas renverser l'eau du bac à glace.
- Pour éviter que la boîte à glaçons ne soit endommagée, n'y versez pas d'huile, et ne vous en servez pas pour fabriquer de la glace.

Modes utiles

En ce qui concerne les opérations, reportez-vous au chapitre « Panneau de contrôle ».

-  **Extra cool**
-  **Express freezing**
-  **Express cool**



	Extra cool	Express freezing	Express cool
Fonctionnalité	Ce mode sert à rafraîchir les boissons ou à réfrigérer les aliments. Remarque : Les aliments à haute teneur en humidité peuvent se congeler.	Ce mode accélère le temps nécessaire pour congeler des aliments ou fabriquer de la glace.	Ce mode sert à rafraîchir les boissons ou les aliments rapidement.
Point d'utilisation	Compartment frais	Boîtier du congélateur	Compartment congélateur ATTENTION : Ne placez pas de bouteilles en verre. Il existe un risque élevé qu'elles éclatent.
Durée de fonctionnement	6 heures*1	2 heures*1	30 minutes
	- Ce mode se termine automatiquement. - L'alarme ne retentit pas.		- Ce mode se termine automatiquement. - L'alarme retentit Pour arrêter l'alarme *2 Appuyez sur la touche Enter.  Appuyez sur la touche « Express ou freezing ». 
Une fois l'opération terminée	Il n'est pas nécessaire de sortir les boissons ou les aliments.		- Assurez-vous de sortir les boissons et les aliments lorsque l'alarme retentit. - Si les boissons et les aliments sont laissés dans le compartiment congélateur 30 minutes environ, ils pourraient geler.
Lors d'une coupure de courant pendant l'opération	Ce mode est automatiquement annulé.		Ce mode est automatiquement redémarré à partir de l'état qui précède le moment de la ré-alimentation.

*1 Cela peut prendre plus de temps à accomplir si l'opération a lieu en même temps que le dégivrage. Ce mode commence lorsque le dégivrage est terminé.

*2 Si vous n'arrêtez pas l'alarme, elle sonnera pendant 30 minutes en continu.

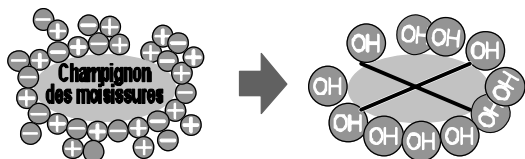
Remarque

- Extra cool, Express freezing et Express cool ne sont pas disponibles simultanément lorsque l'un des modes est en cours d'opération.
- Évitez d'ouvrir la porte autant que possible pendant le fonctionnement de ces modes.

Plasmacluster

Utilisez cette fonction lorsque vous souhaitez garder l'intérieur du réfrigérateur propre.
Le plasmacluster démarre automatiquement lorsque le réfrigérateur est sous tension.

L'ioniseur à l'intérieur de votre réfrigérateur libère des grappes d'ions, qui sont des masses collectives d'ions positifs et négatifs, dans le compartiment réfrigérateur. Ces grappes ioniques inactivent les champignons en suspension dans l'air.



Remarque

Il peut y avoir une légère odeur dans le réfrigérateur. Il s'agit de l'odeur de l'ozone générée par l'ioniseur. La quantité d'ozone est minimale et disparaît rapidement dans le réfrigérateur.

Mode vacances

- Utilisez ce mode lorsque vous voyagez ou quittez la maison pendant une longue période.
- La température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur est réglée à env. 10°C.

Remarque

- La période de conservation des aliments dans le compartiment réfrigérateur devient approximativement le tiers ou la moitié de sa durée lors d'un fonctionnement normal. N'utilisez ce mode que lorsqu'il n'y a pas de nourriture périssable.
- La température du compartiment réfrigérateur ne peut pas être modifiée.

Panneau de contrôle (SJ-XG690G, SJ-XG740G)



Contrôler les icônes de température

Icônes des modes utiles

Icône	Signification	Paramètres par défaut
	Compartiment congélateur	-18°C
	Compartiment réfrigérateur	3°C

Modes supplémentaires

Icône	Signification	Paramètres par défaut
	Extra cool	OFF
	Express freezing	
	Express cool	
	Plasmacluster	
	Mode vacances	

Indicateur	Signification	Paramètres par défaut
	Alarme de la porte	ON
	Son des principales opérations	

Remarque

- Lorsque vous appuyez sur une des touches, toutes les icônes clignotent une fois et affichent l'écran de veille.
- Les icônes de mode ou les indicateurs d'opération en marche s'allument sur l'écran de veille. Lorsque Express cool est en marche, l'icône clignote sur l'écran de veille.

• •

État de marche

- Lorsqu'il n'y a plus d'opération pendant environ 1 minute, l'écran de visualisation revient automatiquement à l'écran de veille. S'il n'y a plus d'opération pendant 1 minute de plus, l'écran de veille s'éteint.
- Si le réfrigérateur s'arrête en raison d'une panne de courant, les modes fonctionnent de la même manière qu'auparavant au moment de la réalimentation, sauf pour Extra cool, Express freezing et Express cool.

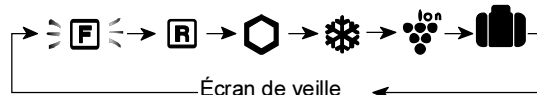
Fonctionnement des modes utiles

- Sélectionnez l'icône de mode.

Paramètre actuel
(Cette indication affiche OFF.)
- Sélectionnez on/off.
ON/OFF commute l'ordre en appuyant sur la touche.

Le paramètre est modifié.
- Terminez le réglage.

Lorsque vous appuyez sur la touche , les icônes changent dans l'ordre indiqué ci-dessous.



« Express cool » uniquement

- Terminez le réglage en appuyant pendant 3 secondes ou plus.
(Bip, Bip, Bip)

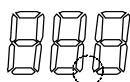
Exploitations des modes supplémentaires

Alarme de la porte

- Lorsque la porte du réfrigérateur est laissée ouverte pendant plus d'une minute, l'alarme de la porte sonne une fois, et à nouveau après 1 minute.
- Si la porte est laissée ouverte pendant env. 3 minutes, l'alarme retentit continuellement.
- L'alarme s'arrête après la fermeture de la porte.

Désactiver l'opération

Appuyez simultanément sur et pendant 3 secondes ou plus.
(Bip, bip, bip)



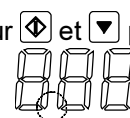
L'indicateur s'éteint.

Activation du son des touches

- Le son électronique fonctionne lorsque vous appuyez sur chaque touche.

Désactiver l'opération

Appuyez simultanément sur et pendant 3 secondes ou plus.
(Bip, bip, bip)



L'indicateur s'allume.

Remarque

Lorsque vous souhaitez activer le mode supplémentaire, suivez à nouveau la même étape. (L'indicateur s'allume.)

Contrôler la température

Le réfrigérateur contrôle sa température automatiquement. Cependant, vous pouvez régler la température comme ci-dessous.

Comment vérifier le réglage en cours de la température



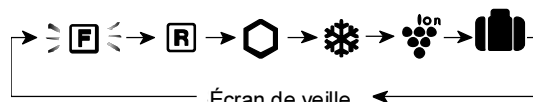
Sélectionnez l'icône **F** ou **R**.

Réglage du compartiment congélateur (F) / réfrigérateur (R)



Sélectionnez l'icône **F** ou **R**.

Lorsque vous appuyez sur la touche , les icônes changent dans l'ordre indiqué ci-dessous.



Sélectionner la température Le paramètre est modifié.

Compartiment congélateur

: Réglable entre -13°C and -21°C par étape de 1°C

Compartiment réfrigérateur

: Réglable entre 0°C and 6°C par étape de 1°C



Terminez le réglage.

Paramètres avancés du compartiment congélateur / réfrigérateur

La température du compartiment congélateur et du compartiment réfrigérateur peut être ajustée par étape de 0,5°C en suivant les étapes de **a** à **c**.

- Après l'étape **1** des « Opérations de base », appuyez sur  pendant 3 secondes ou plus. (Bip, Bip, Bip) La température préréglée actuelle revient à « Réglage par défaut ». (L'affichage est indiqué comme sur l'image à droite.)
- Appuyez sur  ou  et réglez la température.
- Terminez le réglage.
(Comme pour l'étape **3** des « Opérations de base »)

Suivez à nouveau les étapes de **a** à **c** si vous souhaitez ajuster la température par l'étape 1°C.

Compartiment congélateur



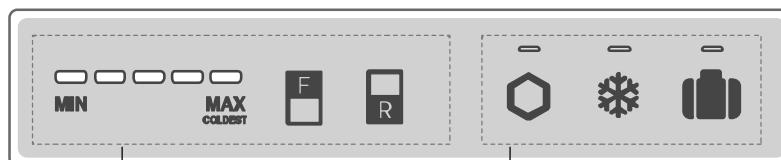
 commutateur de paramètres



Compartiment réfrigérateur



Panneau de contrôle (SJ-XG640M, SJ-XG690M, SJ-XG740M)



Contrôler les icônes de température

Touche	Signification	Paramètres par défaut
	Contrôler la température du compartiment congélateur	
	Contrôler la température du compartiment réfrigérateur	

Remarque

- Tout les modes sont désactivés initialement. Lorsque vous appuyez sur une des touches, le panneau de commande s'active après le bip sonore.
- Lorsque vous appuyez sur une des touches, l'indicateur du mode en cours s'allume. Lorsque Express cool est en service, l'indicateur clignote.
- Si vous souhaitez allumer l'indicateur de température, appuyez sur la touche « F » ou « R » lorsque le panneau de commande est activé.

Icônes des modes utiles

Touche	Signification	Paramètres par défaut
	Extra cool	OFF
	Express freezing	
	Express cool	
	Mode vacances	ON*
	Plasmacluster	

*Le plasmacluster démarre automatiquement lorsque le réfrigérateur est sous tension.

Il n'est pas nécessaire d'allumer / éteindre.

- Lorsqu'il n'y a plus d'opération pendant environ 1 minute, l'affichage s'éteint automatiquement.
- Si le réfrigérateur s'arrête en raison d'une panne de courant, les modes fonctionnent de la même manière qu'auparavant au moment de la réalimentation, sauf pour Extra cool, Express freezing et Express cool.

Fonctionnement des modes utiles

	Opération de démarrage	Opération d'annulation
Extra cool Express freezing Mode vacances	Appuyez sur la la touche de mode. (Bip) 	Appuyez sur la la touche de mode. (Bip)
Express cool	Appuyez sur la touche de sélection de mode durant 3 secondes ou plus. (Bip, bip, bip) 	Appuyez sur la la touche de mode. (Bip)

Alarme de la porte

- Lorsque la porte du réfrigérateur est laissée ouverte pendant plus d'une minute, l'alarme de la porte sonne une fois, et à nouveau après 1 minute.
- Si la porte est laissée ouverte pendant env. 3 minutes, l'alarme retentit continuellement.
- L'alarme s'arrête après avoir fermé la porte.

Si l'alarme de la porte ne s'arrête pas

Si l'alarme de la porte ne s'arrête pas après avoir fermé toutes les portes, elle est défectueuse. Contactez le service après vente de SHARP pour obtenir de l'assistance.

Méthode d'arrêt temporaire de l'alarme de la porte

- Enfoncez la touche « F » et « R » simultanément et sans interruption durant 3 secondes ou plus. (Bip, bip, bip)
- L'alarme de la porte retentit à nouveau après environ 2 jours.



Contrôler la température

Le réfrigérateur contrôle sa température automatiquement. Cependant, vous pouvez régler la température comme ci-dessous.

Comment vérifier le réglage en cours de la température

L'indicateur s'allume pour afficher le niveau de température actuel lorsque vous appuyez sur la touche « F » ou « R ».

- Compartment congélateur : Appuyez sur la touche « F ».
- Compartment réfrigérateur : Appuyez sur la touche « R ».

• L'indicateur de température change comme sur l'image ci-dessous (3→4→5→1→2→3) en appuyant sur la touche « F » ou « R ».

Niveau	Indicateur
1	 MIN MAX COLDEST
2	 MIN MAX COLDEST
3 Paramètres par défaut	 MIN MAX COLDEST
4	 MIN MAX COLDEST
5	 MIN MAX COLDEST

Réglage du compartiment congélateur (F) / réfrigérateur (R)

1. Appuyez sur la touche « F ».



2. Appuyez sur la touche « F » pour changer le niveau de température.

Compartment réfrigérateur

1. Appuyez sur la touche « R ».



2. Appuyez sur la touche « R » pour changer le niveau de température.

Remarque

Après avoir réglé le niveau de température, l'indicateur s'éteint environ 5 secondes plus tard.

Paramètres avancés du compartiment congélateur / réfrigérateur

La température du compartiment congélateur et du compartiment réfrigérateur peut être ajustée en 9 niveaux (niveau 1 ~ 9) en suivant les étapes de **a** à **b**.

Compartment congélateur

a. Appuyez d'abord sur la touche « F ».

Enfoncez la touche « F » et appuyez ensuite sur la touche « Express freezing » durant 3 secondes ou plus. (Bip, bip, bip)

L'indicateur retourne à « Réglage par défaut ».



b. Appuyez sur la touche « F » pour changer le niveau de température.

Suivez les étapes de **a** à **b** si vous souhaitez ajuster la température en 5 niveaux.

Compartment réfrigérateur

a. Appuyez d'abord sur la touche « R ».

Enfoncez la touche « R » et appuyez ensuite sur la touche « Express freezing » durant 3 secondes ou plus. (Bip, bip, bip)

L'indicateur retourne à « Réglage par défaut ».



b. Appuyez sur la touche « R » pour changer le niveau de température.

Suivez les étapes de **a** à **b** si vous souhaitez ajuster la température en 5 niveaux.

• L'indicateur de température change comme sur l'image ci-dessous (5→6→7→8→9→1→2→3→4→5) en appuyant sur la touche « F » ou « R ».

○ ...ÉTEINT — ... Allumé }= } ... Clignotant

Niveau	Indicateur
1	 MIN MAX COLDEST
2	 MIN MAX COLDEST
3	 MIN MAX COLDEST
4	 MIN MAX COLDEST
5 Paramètres par défaut	 MIN MAX COLDEST
6	 MIN MAX COLDEST
7	 MIN MAX COLDEST
8	 MIN MAX COLDEST
9	 MIN MAX COLDEST

Conservation des aliments

- Assurez-vous que la nourriture soit la plus fraîche possible pour maximiser la durée de conservation des aliments périssables. Ce qui suit est un guide général destiné à promouvoir une conservation plus longue des aliments.
- La nourriture a une durée de conservation limitée. Assurez-vous de ne pas dépasser la date de péremption indiquée par le fabricant.

Congélateur

- Congelez de petites quantités de nourriture à la fois afin de les congeler rapidement.
- Les aliments doivent être correctement et hermétiquement fermés ou couverts.
- Répartissez les aliments de manière uniforme dans le congélateur.
- Étiquetez les sacs ou les récipients pour conserver un inventaire de la congélation des aliments.

Réfrigérateur

Fruits / Légumes

- Les fruits et les légumes doivent être enfermés dans des contenants en plastiques comme du film, des sacs (non hermétiquement fermés) et placés dans le bac à fruits et légumes afin de minimiser la perte d'humidité.
- Les fruits et les légumes facilement affectés par les basses températures doivent être conservés dans un endroit frais, mais pas au réfrigérateur.

Produits laitiers & œufs

- La plupart des produits laitiers ont une date de péremption sur l'emballage extérieur qui vous renseigne sur la température de conservation recommandée et la durée de conservation des produits.
- Conservez les œufs dans le casier à œufs.

Viandes / Poisson / Volaille

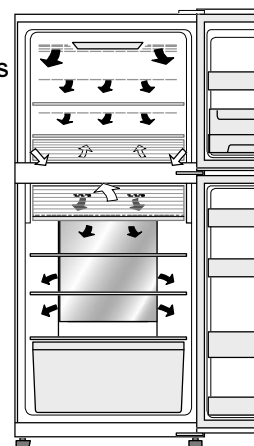
- Posez-les sur une assiette ou un plat et recouvrez-les de papier ou de film plastique.
- Pour les morceaux plus gros de viande, de poisson ou de volaille, placez-les au fond des étagères.
- Assurez-vous que toute nourriture cuisinée soit fermement emballée ou conservée dans un récipient hermétique.
- Les aliments frais (emballés de manière sûre) doivent être conservés pendant une durée limitée pour éviter qu'ils ne s'altèrent et se contaminent sévèrement les autres aliments.

Conseils pour prévenir la condensation ou le givre à l'intérieur du réfrigérateur

- Maintenez la porte fermement fermée. Nettoyez l'intérieur périodiquement. Si la nourriture tombe, cela peut provoquer un écart entre l'armoire et la porte. Retirez-la de l'étagère ou de la poche.
- Ouvrez et fermez la porte aussi rapidement que possible. De la condensation ou du givre peuvent apparaître si la porte est laissée ouverte pendant une longue période de temps ou lorsque la porte est très souvent ouverte et fermée.
- Les éléments conservés doivent être emballés ou scellés dans des récipients pour aliments ou des emballages en plastique. (Surtout les aliments hautement humides)

Conseil pour conserver les aliments

- Placez les aliments uniformément sur les étagères pour permettre à l'air frais de circuler efficacement.
- Les aliments chauds doivent être refroidis avant de les conserver. La conservation des aliments chauds augmente la température dans l'unité et le risque de détérioration des aliments.
- Ne bloquez pas la sortie et l'entrée du flux de circulation d'air froid avec des aliments ou des récipients ; sinon, les aliments ne seront pas refroidis de manière uniforme dans l'ensemble du réfrigérateur.
- Ne placez pas d'aliments directement en face de la sortie d'air froid. Cela peut conduire à la congélation des aliments.

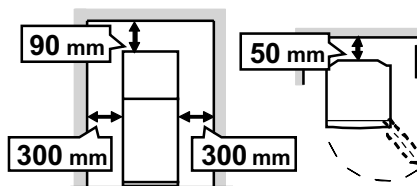


← INTÉRIEUR
→ EXTÉRIEUR

Conseils pour économiser de l'énergie

- Installez le réfrigérateur dans un endroit bien ventilé et maintenez l'espace ventilé.
- Conservez votre réfrigérateur hors de la lumière directe du soleil et ne le placez pas à côté d'un appareil produisant de la chaleur.
- Évitez d'ouvrir la porte autant que possible.
- Les aliments chauds doivent être refroidis avant de les conserver.
- Placez les aliments uniformément sur les étagères pour permettre à l'air frais de circuler efficacement.

- La quantité de consommation d'énergie de ce modèle est mesurée comme indiqué sur l'image ci-dessous.



Entretien et nettoyage

Important

Suivez les conseils ci-dessous pour éviter les fissures sur les surfaces intérieures et les composants en plastique

- Essuyez l'huile alimentaire adhérente aux pièces en plastique.
- Certains produits chimiques ménagers peuvent causer des dégâts, alors n'utilisez que du détergent dilué (eau savonneuse).
- Si un détergent non dilué est utilisé ou si l'eau savonneuse n'est pas complètement rincée, cela peut entraîner des fissures sur les pièces en plastique.

Nettoyage

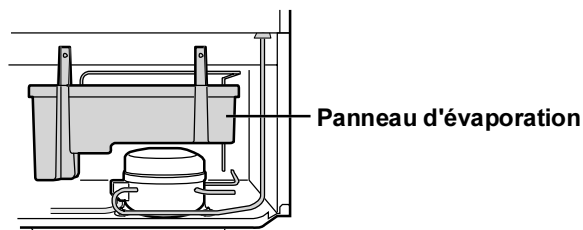
- Retirez les accessoires (par exemple les étagères) de l'armoire et de la porte. Lavez-les à l'eau chaude avec du détergent de vaisselle. Ensuite, rincez-les à l'eau propre et séchez. (Seule l'étagère des fruits et légumes n'est pas amovible)
- Nettoyer les pièces à l'intérieur avec un chiffon imbibé d'eau chaude avec du détergent pour la vaisselle. Ensuite, utilisez de l'eau froide pour éliminer efficacement l'eau savonneuse.
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux chaque fois qu'il est sale.
- Nettoyez le joint magnétique de la porte avec une brosse à dents et de l'eau chaude avec du détergent pour la vaisselle.
- Essuyez le panneau de contrôle avec un chiffon sec. <SJ-XG640M, SJ-XG690M, SJ-XG740M>

Remarque

- N'utilisez pas de nettoyeurs ou de solvants agressifs (laque, peinture, poudre abrasive, benzine, eau bouillante, etc.) qui pourraient provoquer des dommages.
- Si vous retirez la prise d'alimentation une fois, attendez 5 minutes au moins avant de brancher la fiche d'alimentation à nouveau.
- Les étagères en verre pèsent environ 3 kg chacune. Tenez-les fermement lorsque vous les retirez du coffre et que vous les transportez.
- Ne laissez pas tomber d'objets à l'intérieur du réfrigérateur ou frapper la paroi intérieure. Cela peut provoquer des fissures sur la surface intérieure.

Avant le déplacement

Éliminez l'eau dans le récipient d'évaporation. Avant d'éliminer l'eau, attendez plus d'une heure après avoir retiré la prise parce que l'équipement du cycle de réfrigération est extrêmement chaud. (Le panneau d'évaporation se trouve à l'arrière du produit.)



Dégivrage de l'unité de refroidissement

Le dégivrage fonctionne automatiquement avec un système unique d'économie d'énergie. (Environ une fois par jour.) La fabrication de la glace prend du temps car la température intérieure devient légèrement plus élevée que d'habitude pendant le dégivrage.

Lorsque la lampe du compartiment est grillée

Contactez l'agent de service agréé par SHARP pour remplacer l'ampoule. La lampe ne doit pas être remplacée autrement que par le personnel de service qualifié.

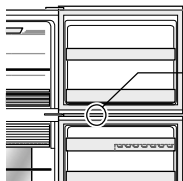
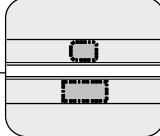
Éteindre votre réfrigérateur

Si le réfrigérateur doit être éteint pendant une période prolongée, les étapes suivantes doivent être suivies pour réduire la prolifération des moisissures

1. Retirez tous les aliments
2. Retirez la fiche d'alimentation de la prise.
3. Nettoyez et séchez l'intérieur à fond.
4. Gardez toutes les portes légèrement ouvertes pendant quelques jours pour sécher.

Avant d'appeler le service après vente

Avant d'appeler le service, vérifiez les points suivants.

Problème		Solution
L'extérieur de l'appareil est chaud au toucher.		Cela est normal. Ceci est dû au tuyau chaud à l'intérieur de l'appareil permettant d'éviter de générer de la condensation.
Le réfrigérateur est très bruyant.		Les sons suivants sont normaux. • Le compresseur génère de gros bruits lorsqu'il commence à fonctionner. -- Le son devient plus discret après un certain temps • Le compresseur génère de gros bruits une fois par jour. -- Un bruit de fonctionnement est généré immédiatement après l'opération de dégivrage automatique de l'unité de refroidissement. • Bruit de fluide de flottement (bruit de gargouillis, de pétilllements) -- Cela s'explique par le fait que le fluide frigorigène se déverse dans les tuyaux (le son peut devenir plus fort de temps en temps). • Craquement ou craquèlement et grincements -- Ils sont provoqués par la contraction et le dilatation des parois intérieures et des pièces internes pendant le refroidissement.
Du givre ou de la rosée apparaît à l'intérieur ou à l'extérieur du réfrigérateur.		Cela peut se produire dans l'un des cas suivants. Utilisez un chiffon humide pour essuyer le givre et un chiffon sec pour essuyer la condensation. • Lorsque l'humidité ambiante est élevée. • Lorsque la porte est ouverte et fermée fréquemment. • Lorsque des aliments contenant beaucoup d'humidité sont conservés. (Il est nécessaire d'emballer.) • Ce phénomène apparaîtra plus ou moins selon la saison (saison des pluies, saison), les habitudes d'utilisation et les conditions environnementales de chaque maison.
Les aliments dans le compartiment réfrigérateur sont gelés.	SJ-XG690G, SJ-XG740G	• Le réfrigérateur fonctionne-t-il depuis longtemps avec le réglage de température de réfrigérateur à 0°C ? -- Modifiez le contrôle de température pour revenir à environ 3°C. • Le réfrigérateur fonctionne-t-il depuis longtemps avec le réglage de température de congélation à -21°C ? -- Modifiez le contrôle de température pour revenir à environ -18°C. • Si la température ambiante est faible, les aliments peuvent geler même si le compartiment réfrigérateur est réglé à 6°C.
	SJ-XG640M, SJ-XG690M, SJ-XG740M	• Le réfrigérateur fonctionne-t-il depuis longtemps avec le réglage de température de réfrigérateur MAX COLDEST ? -- Modifiez le contrôle de température pour l'autre réglage. • Le réfrigérateur fonctionne-t-il depuis longtemps avec le réglage de température de congélation MAX COLDEST ? -- Modifiez le contrôle de température pour l'autre réglage. • Si la température ambiante est faible, les aliments peuvent geler même si le compartiment réfrigérateur est réglé sur MIN.
Les odeurs dans le compartiment.		• Il est nécessaire d'emballer les aliments aux odeurs fortes. • L'unité de désodorisation ne peut pas éliminer toutes les odeurs. • Nettoyez l'intérieur périodiquement.
Le panneau de contrôle ne fonctionne pas.		Cela peut se produire dans l'un des cas suivants. • Le panneau ou votre doigt est souillé de graisse, d'huile etc. • Lorsque vous touchez le panneau avec une main gantée, un sparadrap adhésif sur votre doigt, votre ongle ou des objets. • Un autocollant ou du ruban adhésif est apposé sur les touches. • La position de contact est légèrement décalée par rapport aux touches. • Le temps d'utilisation n'est pas suffisant pour que les touches fonctionnent.
Les ampoules du compartiment s'éteignent même si les portes sont ouvertes.		L'interrupteur est destiné à allumer et éteindre les lampes du compartiment. Lorsque les angles des portes sont les mêmes, les lumières s'éteignent même si les portes sont ouvertes, mais cela est normal.  Interrupteur 

Si vous avez toujours besoin d'assistance

Consultez votre agent de service agréé par SHARP le plus proche.

Fiche du produit

ANNEXE III
(UE) Règlement No. 1060 / 2010

A	Marque déposée	SHARP		
B	Nom du modèle	SJ-XG640M	SJ-XG690G SJ-XG690M	SJ-XG740G SJ-XG740M
C	Catégorie	7		
D	Classe d'efficacité énergétique	A++		
E	Prix Ecolabel européen	—		
F	Consommation annuelle d'énergie *1 [KWh/an]	320		
G	Volume de stockage de tous les compartiments qui ne méritent pas d'étoile [L]	354	394	420
H	Volume de stockage de tous les compartiments d'aliments surgelés qui méritent une étoile [L]	❄️❄️❄️ 162		❄️❄️❄️ 176
I	La température nominale pour « d'autres compartiments » supérieure à +14°C	—		
J	Sans givre	OUI		
K	Durée de montée en température [h]	19		
L	Capacité de congélation [Kg/24h]	7,3		8,1
M	Classe de température	T		
N	Émission de bruits aériens [dB(A)]	38		
O	Dispositif intégré	Non (type de maintien autonome)		

*1 Consommation d'énergie « XYZ » kWh annuel, sur base des résultats des tests standard pendant 24 heures.
La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé et où il est situé.

Indicateur de température

Ce réfrigérateur est muni d'un indicateur de température dans le compartiment réfrigérateur pour vous permettre de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

Zone la plus froide

Le symbole indique la zone la plus froide dans le compartiment réfrigérateur. (Le retrait de porte positionné à la même hauteur n'est pas la zone la plus froide.)

Symbole

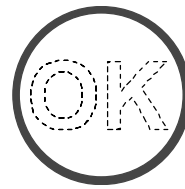


BLEU



Réglages corrects

BLANC



Température trop élevée, réglez le contrôle de la température du réfrigérateur.

Vérification de la température dans la zone la plus froide

Vous pouvez effectuer des contrôles réguliers pour vous assurer que la température dans la zone la plus froide est correcte et, si nécessaire, réglez le contrôle de la température du réfrigérateur.

Pour maintenir une température correcte à l'intérieur de l'appareil, vérifiez que l'indicateur de température est toujours BLEU. Si l'indicateur de température devient BLANC, la température est trop élevée ; dans ce cas, augmentez le réglage du contrôle de la température du réfrigérateur et attendez 6 heures avant de vérifier à nouveau l'indicateur de température.

Remarque

- La température interne du réfrigérateur dépend de divers facteurs, tels que la température ambiante de la pièce, la quantité de nourriture stockée et la fréquence d'ouverture de la porte.
- Lorsque des aliments frais ont été introduits ou que la porte a été laissée ouverte pendant un certain temps, il est normal que l'indicateur de température devienne BLANC.

Informations sur l'élimination de cet équipement



ATTENTION : SI VOUS SOUHAITEZ VOUS DÉBARRASSER DE CET APPAREIL, NE LE JETEZ PAS DANS UNE POUBELLE ORDINAIRE !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être collectés et traités **SÉPARÉMENT** conformément à la législation locale.

Une collecte séparée favorise un traitement respectueux de l'environnement, le recyclage des matériaux et la réduction de l'élimination finale des déchets. UNE ÉLIMINATION INAPPROPRIÉE de l'appareil peut nuire à la santé humaine et à l'environnement en raison de certaines substances. Emmenez les **ÉQUIPEMENTS UTILISÉS** dans un centre de collecte local, le cas échéant.

En cas de doutes quant à l'élimination de ce produit, veuillez contacter votre administration locale ou votre distributeur qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

SEULEMENT POUR LES UTILISATEURS DE L'UNION EUROPÉENNE ET QUELQUES AUTRES PAYS ; PAR EXEMPLE LA NORVÈGE ET LA SUISSE : Votre participation à la collecte sélective est exigée par la loi.

Le symbole ci-dessus apparaît sur les équipements électriques et électroniques (ou l'emballage) afin de le rappeler aux utilisateurs.

Les utilisateurs de **MÉNAGES PRIVÉS** sont priés d'utiliser les centres de récupérations de matériels usagés existants. Le retour est gratuit.

SHARP

SHARP CORPORATION

Manufacturer of this product is SHARP CORPORATION, 1 Takumi-cho, Sakai-ku, Sakai-shi, Osaka 590-8522, Japan and is in Europe represented by Sharp Electronics Europe Ltd., 4 Furzeground Way, Stockley Park Uxbridge, Middlesex, UB11 1EZ, UK.

Importer of this product into the European Economic Area, except for Italy, is VESTEL UK, Waterside Drive, Langley, Berkshire, SL3 6EZ, Great Britain.

In all cases of requests market surveillance authorities should contact Sharp Electronics Europe Ltd.

Printed in Thailand
Impreso en Tailandia
Imprimé en Thaïlande
Impresso na Tailândia
Εκτυπώθηκε στην Ταϊλάνδη
Gedruckt in Thailand
Afgedrukt in Thailand
Wydrukowano w Tajlandii
Nyomtatva Thaiföldön

Tipărit în Tailanda
Vytisťeno v Thajsku
Vytlačené v Thajsku
Atspausdinta Tailande
Drukāts Taizemē
Trükitud Tais
Natisnjeno na Tajskem
Надруковано у Тайланді
Отпечатано в Тайланд